

---

## Asociación de Cementerios Católicos de la Arquidiócesis de Hartford, Inc.

---

700 Avenida Middletown  
North Haven, CT 06473  
Teléfono (203) 239-2557  
Fax (203) 239-5035  
[www.ccacem.org](http://www.ccacem.org)

***misión de la***  
***Asociación de Cementerios Católicos***  
***de la Arquidiócesis de Hartford***



La misión de la CCA es satisfacer las necesidades de entierro de los familias de la Arquidiócesis de Hartford que honra la profunda Significado religioso de la Obra Corporal de Misericordia del entierro. los muertos y con un firme compromiso con las enseñanzas y tradiciones de la Iglesia católica. Tratamos a todas las familias con el profunda compasión y comprensión que han confiado sus seres queridos a nosotros por la eternidad.

***¡Boletín de diciembre/enero de 2024!***



## *Desde el escritorio del Director Ejecutivo...*



¡Saludos!

A medida que nos acercamos a esta bendita temporada, es útil recordar las bendiciones que hemos recibido el año pasado.

Su Asociación de Cementerios Católicos (CCA) ha trabajado diligentemente para brindar un ambiente pacífico y hermoso entorno como lugar de descanso final para sus seres queridos y familiares.

Hemos abierto nuevas secciones que le permiten crear monumentos totalmente personalizables, hemos llevado a cabo un extenso programa de reducción de árboles para su seguridad, así como reemplazo y reparación de caminos y senderos para aumentar la serenidad de nuestras propiedades.

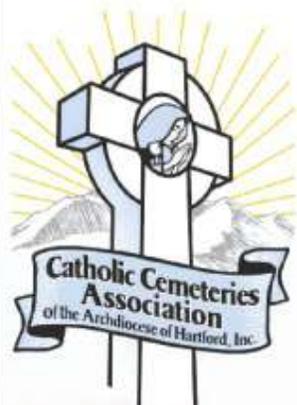
Como siempre no dude en contactarnos para que podamos responder cualquier pregunta o inquietud que pueda tener sobre su Asociación de Cementerios Católicos.

¡En nombre de todos nosotros en CCA, les deseamos a ustedes y a sus familias una Feliz Navidad y un Feliz y Próspero Año Nuevo!

Paz,

**Juan Pinone**

*Continúa el especial de fin de año...*



Catholic Cemeteries Association is making it easier than ever to pre-plan your cemetery arrangements in one of our 30 cemeteries.

**Why pre-plan?**

- It ensures your wishes are carried out
- It is the greatest gift you can leave your family and loved ones
- It locks in your pricing, without being subjected to price increases in the future

And Catholic Cemeteries Association is making it even easier with our End-Of-2023 Specials!

**Purchase any grave or mausoleum crypt and receive 0% financing, with no money down!**

**Any space more than \$ 7,500, pay 24 equal monthly payments for two years\***

**Any space less than \$ 7,500, pay 12 equal monthly payments for one year\***

Call one of our Family Service Advisors today for more details! Offer expires 12/31/2023

\* Cannot be combined with any other offers. Special applies to Pre-Need sales only.



700 MIDDLETOWN AVENUE, NORTH HAVEN

203-239-2557

CCACEM.ORG

*Que haya PAZ en la tierra...*



*Necesitamos tu ayuda...*



# Christmas Food Drive



*November 25, 2022- January 6, 2023*

*We are accepting non-perishable food items to support our local food banks & shelters.*



*Thank you for your donation*

*Merry Christmas*

*Catholic Cemeteries Association*

***Para responder tu pregunta...***



***¿Pueden los católicos  
¿Donar órganos?***

Estar catalogado como donante de órganos es uno de los actos más desinteresados que se puedan imaginar. El acto de donar órganos, o incluso todo el cuerpo, a

La ciencia médica después de la muerte puede salvar y salva innumerables vidas, y existe una necesidad real de que más personas den un paso adelante y donen sus órganos después de la muerte.

Sin embargo, algunas personas pueden...

[Leer más...](#)

fuelle: <https://www.philadelphiacatholiccemeteries.com/blog/catholic-donate-organs>

***Haz esto en memoria mía....***

## *Memorial Christmas Tree Program*

*All are welcome to place a favorite or special ornament in remembrance of a loved one.*

*Items will be removed on January 6, 2024. Any ornaments remaining at that time will be available for pick up in the cemetery office.*

***MERRY CHRISTMAS***



Catholic Cemeteries Association is not responsible for lost or damaged items.

***No esperes...  
Aún quedan coronas disponibles.  
¡Pide el tuyo hoy para asegurar  
la entrega antes de Navidad!***



Remember your loved ones this Thanksgiving and Christmas Season



This Christmas season, get a wreath in memory of your loved one for their grave or your home. Choose from 3 different fresh evergreen wreaths. Wreaths start shipping to your home the week of November 6<sup>th</sup> and the deadline to order is December 6<sup>th</sup>

Wreaths can only be ordered online at

Go directly to [www.ccawreath.com](http://www.ccawreath.com)

Scan QR code below



*Alrededor de nuestras propiedades...*

*los terrenos son sagrados*



**Fincas semiprivadas del cementerio de St. John en Santa Cruz**

Las secciones del monumento son todavía disponible en Cementerio del Calvario



*Estatua del San Papa Juan Pablo (arriba) en Cementerio de Santa María*

\* \* \* \* \*

*Visite West Haven y Waterbury para vea nuestro NUEVO Columbario*





**Cementerio de San Lorenzo**

**Cementerio del Calvario**

*¡Visítanos!*

## *¡Atrápanos en la Radio!*

***Únase a nosotros todos los sábados a las 11:00 a. m. en WDRC the Talk of CT***

Sintonice las 1360 AM, 103.3 FM, 1470 AM (Meriden) y 610 AM (Torrington) para escuchar a Chris Radlicz, nuestro Director de Servicios Familiares, en CCA y Presidente de la Asociación Católica de Servicios Familiares, hablar sobre la importancia de los problemas de planificación previa que enfrentamos. Familias Católicas, así como una serie de otros temas de actualidad importantes para los católicos. Sintoniza todos los sábados a las 11:00 a.m. en WDRC the Talk of CT

**Escuche Talk of CT**

***Ideas de regalos conmemorativos...***



## Regala belleza...

Nuestro **Programa de jarrones** es una forma de honrar a su ser querido en cada temporada.

Disponemos de tamaños de floreros para espacios de cripta y nicho.

Pregunta por nuestro Programa Perpetuo.

Tenemos excelentes opciones de regalos para que elijas.



## Regala el Regalo de la Luz...

¿Busca una manera de conmemorar a un ser querido? Tenemos la sugerencia de regalo perfecta... **avela conmemorativa**. Tu vela electrónica brillará de amor recuerdo de tu ser querido durante 1, 3 o más años.

*Los bancos conmemorativos son una excelente manera de crear un legado para tu familia...*



*Mausoleos privados están disponibles.*



*¡Consulta hoy!*

*Nuestro equipo de diseño está listo para ayudarle.*

*Crea ese legado perfecto para toda tu familia.*

Ask us about the  
**Catholic Funeral Plan®**  
Preserving the Catholic Burial Traditions  
of our families



*A faith-based, pre-need plan for  
you and your loved ones*

The Catholic Funeral Plan allows Catholics to make their funeral and cemetery arrangements in advance. The Plan guarantees that, upon your death, the arrangements you've selected will be executed as stated in your Plan, outline and in accordance with the Traditions of the Catholic Faith.

By enrolling in the Catholic Funeral Plan® (CFP), you will be developing a program outline for your funeral service that best suits you. You can choose a funeral home, and select specific arrangements at a cost that meets your budget. At the time of need, your funeral home will

that your wishes are carried out as you directed and within the guidelines of the Catholic Faith Tradition.

Dramatic changes are taking place today in the way we buy goods and services. Locally-owned banks, grocery stores and drugstores are giving way to regional or national chains. The funeral industry is no exception. Large, publicly held corporations and regional consolidators are beginning to dominate the industry, driving up prices and changing how funerals are delivered. One of the negative results for Catholic families has been a decrease in

Burial at the parish.

The Catholic Funeral Plan has been developed to safeguard the Church's sacred burial traditions against the forces of change and to guarantee Catholic families the right to be buried in accordance with these traditions at an affordable cost.

*What will the CFP offer me and my family?*

- An affordable way to preserve the Traditions of the Catholic Faith
- Assurance that your wishes will be executed according to the plan

- Inflation protection

financial home will  
make and execute the  
arrangements.

The CFP will oversee  
the process, ensuring

the observance of our  
Church's traditional  
liturgical rites for the  
dead, in particular  
the Mass of Christian

• inflation protection  
with any excess  
accumulated paid  
to your beneficiary

700 MIDDLETOWN AVENUE, NORTH HAVEN

203-239-2557

catholicfsa.com

*Nuestro equipo de atención de...*

*Asesores de servicios familiares (FSA)...*

*Servir a las familias con cuidado y compasión, educando y guiando.*

*a través del proceso de toma de decisiones informadas para*

*Planificación avanzada del cementerio, planificación del cementerio según sea necesario y*

*Productos y servicios de conmemoración.*

\*\*\*

*Nuestro equipo de expertos está disponible para ayudarle con todas sus*

*necesidades del cementerio como: entierros, jardines de cremación, mausoleo*

*criptas, nichos y mucho más.*

*¿Quieres unirte a nuestro equipo?*

Estamos buscando asesores de servicios familiares para ubicaciones específicas en toda la Arquidiócesis de Hartford.

Nuestros asesores de servicios familiares atienden a las familias con cuidado y compasión, educándolas y guiándolas a través del proceso de toma de decisiones informadas para la planificación avanzada de las necesidades del cementerio, la pérdida repentina de las necesidades del cementerio de un ser querido y los productos y servicios de conmemoración. Los Asesores de Servicio Familiar demostrarán con el ejemplo el valor de las enseñanzas de la Iglesia Católica sobre el Rito del Entierro Cristiano en todos sus tratos con las familias, el personal y los contactos internos y externos.

[Leer más aquí...](#)

*Buscando a tu ser querido enterrado en una*

## *de estos Cementerios?*

*Todos los Santos-North Haven  
Monte St. Peter-Derby  
monte Olivet-Watertown  
Santa Cruz-Glastonbury*

### *Instrucciones aquí...*

- 1) Escanee el código QR para ir al sitio web*
- 2) Ingrese su apellido*
- 3) Elige tu cementerio*
- 4) Buscar*
- 5) Haga clic en el nombre de su ser querido*
- 6) Obtenga indicaciones para  
caminar, mapa o vea terrenos*



## *Duelo...*

*Después del funeral: Gestión de las pertenencias  
del difunto*

Todos hemos escuchado la frase “no puedes llevártelo cuando vayas”.

Estas palabras se vuelven demasiado reales cuando se gestiona...

[Leer más aquí...](#)

Fuente: <https://www.funeralcity.com/blog/sorting-personal-belongings-of-a-loved-one/>

***Una Feliz Navidad y un Próspero Año  
Nuevo de parte de todos nosotros en el  
Asociación de Cementerios Católicos!***



***Mantente conectado...***

**Contáctenos**